





- SVK**  
**2 Dialkové ovládanie**  
 1 Zapnuté / Vypnuté  
 2 Zmeníte vstup AUX-Optical-Coaxial  
 3 Optický vstup  
 4 AUX vstup  
 5 Režim MP3  
 6 Koaxiálny vstup  
 7 Zadanie čísla stopy MP3 / zadanie čísla FM stanice  
 8 Nastavenie ekvalizéra POP: popular music, ROC: Rock, JAC: Jazz, CLA: Classic, VOC: Vocal Booster, NOR: Normal  
 9 Zvýšte hlasitosť  
 10 Play-Pause / FM automatické vyhľadávanie  
 11 Predchádzajúca skladba / predchádzajúca stanica FM  
 12 Znížte hlasitosť  
 13 Ovládanie basov  
 14 Zvýšte hlasitosť mikrofónu  
 15 Zvýšte efekt ozveny  
 16 Znížte efekt ozveny  
 17 Znížte hlasitosť mikrofónu  
 18 Režim Bluetooth  
 19 Režim FM  
 20 Opačovací Mód  
 21 Ďalšia skladba / nasledujúca stanica FM  
 22 Ovládanie výšok  
 23 Priorita mikrofónu zapnutá / vypnutá  
 24 Echo zapnuté / vypnuté

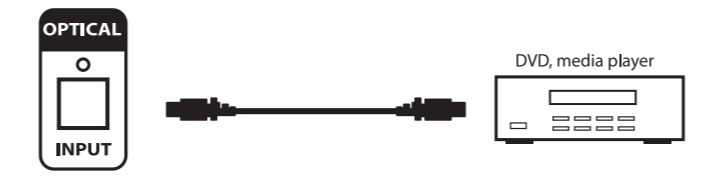
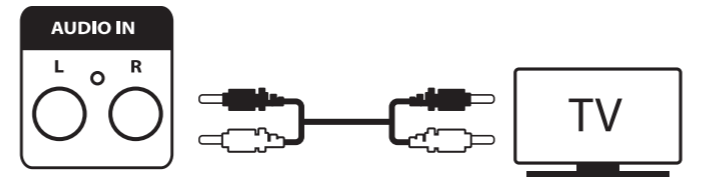
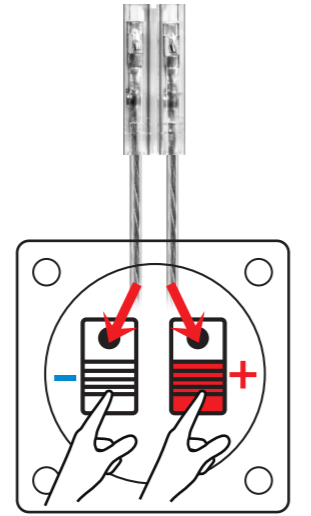
- UKR**  
**2 Пульť**  
 1 Увімкнено вимкнено  
 2 Змінити вхід AUX-Optical-Coaxial  
 3 Оптичний вхід  
 4 Вхід AUX  
 5 Режим MP3  
 6 Коаксіальний вхід  
 7 Введення номера доріжки MP3 / введення номера FM-станції  
 8 Налаштування еквалайзера POP: popular music, ROC: Rock, JAC: Jazz, CLA: Classic, VOC: Vocal Booster, NOR: Normal  
 9 Збільшити гучність  
 10 Відтворення-пауза / автоматичний пошук FM  
 11 Попередня доріжка / Попередня FM-станція  
 12 Зменшити обсяг  
 13 Контроль басів  
 14 Збільште гучність мікрофона  
 15 Збільшення ефекту відлуння  
 16 Зменшіть ефект відлуння  
 17 Зменште гучність мікрофона  
 18 Режим Bluetooth  
 19 Режим FM  
 20 Режим Повтору  
 21 Наступна доріжка / Наступна FM-станція  
 22 Контроль високих частот  
 23 Пріоритет мікрофона УВІМК / ВИМК  
 24 Відлуння вкл / вилк

- SWE**  
**2 Fjärrkontroll**  
 1 På / av  
 2 Andra ingång AUX-optisk-koaxial  
 3 Optisk ingång  
 4 AUX-ingång  
 5 MP3-läge  
 6 Koaxial ingång  
 7 Ingång för MP3-spårnummer / Ingång för FM-station  
 8 Equalizer-inställning POP: popular music, ROC: Rock, JAC: Jazz, CLA: Classic, VOC: Vocal Booster, NOR: Normal  
 9 Öka volymen  
 10 Play-Paus / FM-automatisk sökning  
 11 Föregående spår / Föregående FM-station  
 12 Minska volymen  
 13 Baskontroll  
 14 Öka mikrofonvolymen  
 15 Öka ekoeffekten  
 16 Minska ekoeffekten  
 17 Sänk mikrofonvolymen  
 18 Bluetooth-läge  
 19 FM-läge  
 20 Repetitionsläge  
 21 Nästa spår / Nästa FM-station  
 22 Diskantkontroll  
 23 Mikrofonprioritet PÅ / AV  
 24 Eko på / av

- UZB**  
**2 Masofaviy boshqarish**  
 1 Yoqish / O'chirish  
 2 AUX-Optik-Koaksiyal kirishni o'zgartirish  
 3 Optik kirish  
 4 AUX usuli  
 5 MP3 rejimi  
 6 Koaksiyal kirish  
 7 MP3 trek raqamini kiritish / FM stantsiya raqamini kiritish  
 8 Ekvalayzer sozlamalari POP: popular music, ROC: Rock, JAC: Jazz, CLA: Classic, VOC: Vocal Booster, NOR: Normal  
 9 Ovoz balandligini oshirish  
 10 Play-pauza / FM avtomatik qidirish  
 11 Oldingi trek / Oldingi FM stantsiyasi  
 12 Ovozni kamaytirish  
 13 Bassni boshqarish  
 14 Mikrofon tovushini oshiring  
 15 Echo effektini oshiring  
 16 Echo effektini kamaytirish  
 17 Mikrofon tovushini pasaytirish  
 18 Bluetooth rejimi  
 19 FM rejimi  
 20 Takrorlash rejimi  
 21 Keyingi trek / Next FM stantsiyasi  
 22 Uchburchakni boshqarish  
 23 Mikrofonning ustuvorligini yoqish / o'chirish  
 24 Echo yoqish / o'chirish

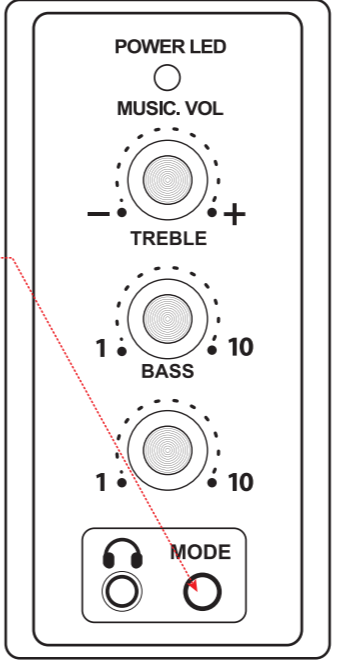
**3. Connection**

**1 Speakers connection**



**4. Bluetooth connecton**

**1 Click - Select Bluetooth mode**



- ARM**  
**3 Միացում**  
 1 Բարձրախոսների միացում  
**4 Bluetooth միացում**  
 1 Վտտացրեք - Հետքեր Bluetooth սեփմը  
**CZ**  
**3 Spojení**  
 1 Připojení reproduktorů  
**4 Bluetooth připojení**  
 1 Klikněte - Vyberte režim Bluetooth  
**EST**  
**3 Ühendus**  
 1 Kõlarite ühendus  
**4 Bluetooth-ühendus**  
 1 Klõpsake - valige Bluetooth-režiim  
**GRE**  
**3 Σύνδεση**  
 1 Σύνδεση ηχείων  
**4 Σύνδεση Bluetooth**  
 1 Κάντε κλικ - Επιλογή λειτουργίας Bluetooth

- AZE**  
**3 Əlaqə**  
 1 Dinamiklər əlaqəsi  
**4 Bluetooth bağlantısı**  
 1 Basın - Bluetooth rejimini seçin  
**DE**  
**3 Verbindung**  
 1 Lautsprecheranschluss  
**4 Bluetooth-Verbindung**  
 1 Klicken Sie auf - Bluetooth-Modus auswählen  
**FI**  
**3 Yhteys**  
 1 Kaiuttimien liitäntä  
**4 Bluetooth-yhteys**  
 1 Napsauta - Valitse Bluetooth-tila  
**HR / SR / CNR**  
**3 Veza**  
 1 Spajanje zvučnika  
**4 Bluetooth povezivanje**  
 1 Kliknite - Odaberite Bluetooth način

- BEL**  
**3 Злучэнне**  
 1 Падключэнне калонкі  
**4 Падключэнне Bluetooth**  
 1 Націсніце - Выберыце рэжым Bluetooth  
**ES**  
**3 Conexión**  
 1 Conexión de altavoces  
**4 Conexión Bluetooth**  
 1 Haga clic en - Seleccione el modo Bluetooth  
**GEO**  
**3 კავშირი**  
 1 დინამიკების კავშირი  
**4 Bluetooth კავშირი**  
 1 დააჭირეთ - აირჩიეთ Bluetooth რეჟიმი  
**HUN**  
**3 Kapcsolat**  
 1 Hangszórók csatlakozása  
**4 Bluetooth-kapcsolat**  
 1 Kattintson - Válassza a Bluetooth módot

- KAZ**  
**3 Байланыс**  
 1 Динамиктер байланысы  
**4 Bluetooth қосқышы**  
 1 Басыңыз - Bluetooth режимін таңдаңыз  
**RU**  
**3 Подключение**  
 1 Соединение сателлитов  
**4 Соединение по Bluetooth**  
 1 Короткое нажатие - выбрать режим Bluetooth  
**SWE**  
**3 Förbindelse**  
 1 Högtalaranslutning  
**4 Bluetooth-anslutning**  
 1 Klicka på - Välj Bluetooth-läge

- PL**  
**3 Połączenie**  
 1 Podłączenie głośników  
**4 Połączenie Bluetooth**  
 1 Kliknij - Wybierz tryb Bluetooth  
**SLV**  
**3 Povezava**  
 1 Povezava zvočnikov  
**4 Povezava Bluetooth**  
 1 Kliknite - Izberite način Bluetooth  
**UKR**  
**3 Підключення Bluetooth**  
 1 Підключення динаміків  
**4 Підключення Bluetooth**  
 1 Клацніть - Виберіть режим Bluetooth

- RO**  
**3 Conexiune**  
 1 Conexiune difuzoare  
**4 Conectare Bluetooth**  
 1 Faceți clic pe - Selectați modul Bluetooth  
**SVK**  
**3 Pripojenie**  
 1 Pripojenie reproduktorov  
**4 Pripojenie Bluetooth**  
 1 Kliknite - Vyberte režim Bluetooth  
**UZB**  
**3 Ulanish**  
 1 Karnaylarning aloqasi  
**4 Bluetooth ulagichi**  
 1 Bosing - Bluetooth rejimini tanlang









